

# TERRADISC

Erpici a dischi PÖTTINGER





# Rinvigorire il terreno

## Erpici a dischi TERRADISC

Gli erpici a dischi TERRADISC sono stati concepiti per l'abbattimento delle stoppie su grandi superfici e per la preparazione del letto di semina. La costruzione compatta e la posizione aggressiva dei dischi contribuiscono ad una penetrazione efficace e ad un buon rimescolamento dei residui di raccolto.

La struttura corta è una delle peculiarità degli erpici a dischi PÖTTINGER. TERRADISC consente una profondità di lavoro variabile tra 3 e 12 cm. La disposizione sfalsata degli attrezzi di lavoro, posizionati in modo aggressivo, favorisce la formazione di un buon composto di terra e paglia. Così il terreno viene lavorato in modo ottimale.

## Indice

	Pagina
Erpici a dischi fissi portati	5
Erpici a dischi pieghevoli portati	11
Erpici a dischi pieghevoli semiportati	12
Sistema TERRADISC MULTILINE	13
Seminatrice TEGOSEM per colture intercalari	16
Rulli di trascinamento	18
Caratteristiche tecniche	28
Allestimenti	31

Tutte le indicazioni riguardanti caratteristiche tecniche, dimensioni, pesi, potenza, ecc. sono approssimative e non vincolanti.



# Sistema TWIN ARM



L'esigenza pratica è quella di ottenere una lavorazione uniforme del terreno con il miglior rimescolamento possibile. PÖTTINGER ha perciò ottimizzato il rapporto tra forma, dimensione, angolo di incidenza e presa dei dischi. Il risultato: facilmente trainabile, eccezionale capacità di penetrazione, sbriciolamento e rimescolamento ottimali del terreno.

## Sistema TWIN ARM – il cuore

Su ciascuna piastra sono saldati due massicci bracci portanti forgiati. Ciò consente ai dischi di mantenere sempre la loro posizione e la regolazione, non potendo deviare lateralmente nemmeno su terreni pesanti. Terreni duri vengono così facilmente smossi.

I robusti dischi dentellati in speciale acciaio bonificato hanno un diametro di 58 cm. La distanza tra i dischi è di soli 12,5 cm, con ben 8 dischi per metro di larghezza di lavoro. L'interazione perfetta tra sprofondamento ed angolo di incidenza assicura una buona penetrazione nel terreno. La disposizione sfalsata degli attrezzi di lavoro, posizionati in modo aggressivo, favorisce la formazione di un buon composto di terra e paglia.

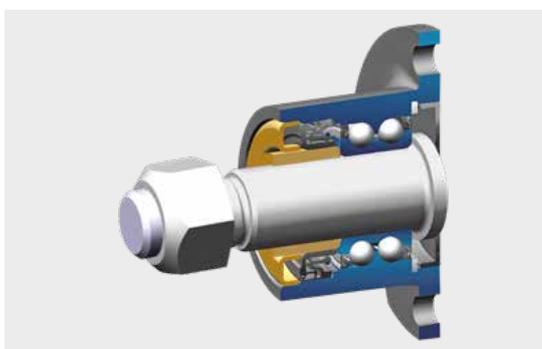


## Protezione di sovraccarico NONSTOP

Pluriaffermata protezione NONSTOP contro corpi estranei mediante elementi in gomma spessi 40 mm. Nessun bisogno di manutenzione. Le piastre sono montate su un robusto telaio quadrangolare. Il bloccaggio delle ampie piastre sui quattro elementi in gomma ne garantisce un elevato pretensionamento per uno sprofondamento sicuro dei dischi.

# TERRADISC

Qualità



**Velocità elevate e profondità di lavoro fino a 12 cm comportano elevate sollecitazioni per i cuscinetti. PÖTTINGER perciò utilizza cuscinetti di qualità elevata per allungarne la vita.**

I particolari cuscinetti a doppia corona di sfere provengono dall'industria delle macchine edili. La robustezza e l'affidabilità sono quindi garantite. Gli urti vengono perfettamente ammortizzati.

- I doppi cuscinetti a sfera obliqui a lubrificazione continua non necessitano di alcuna manutenzione
- Una guarnizione a cassetta ricopre ermeticamente il cuscinetto
- Una protezione metallica protegge ulteriormente la guarnizione a cassetta esternamente
- I cuscinetti sono fissati al braccio portadischi tramite un perno
- I dadi sono protetti da calotte, anch'esse avvitate



## Flusso elevato

Il tanto agognato successo lavorativo è raggiungibile solamente con tecnologie di qualità e logico concatenamento degli attrezzi da lavoro.

- Grande distanza tra i dischi ed i bracci
- I bracci sono posizionati nel senso di marcia, così da evitare l'incastro di pietre o di residui di raccolto
- Grande distanza tra i dischi e le piastre, per un flusso indisturbato della terra con grandi quantità di massa organica



## Dischi esterni regolabili

I dischi concavi esterni di entrambi i lati sono regolabili in profondità. Così è sempre garantita un'ottima continuità di lavoro, senza formazione di solchi.





## Comfort d'impiego

I rulli di trascinamento effettuano la guida in profondità dell'erpice a dischi. La profondità di lavoro è regolabile velocemente e senza rischio grazie ad un sistema di regolazione idraulico. In posizione di lavoro il peso del rullo è spostato sui dischi. Ciò consente una buona penetrazione anche su terreni secchi e duri.

### Regolazioni confortevoli

La regolazione per differenti condizioni d'impiego dev'essere veloce e semplice da effettuare. Negli erpici a dischi TERRADISC si risolve il problema in modo confortevole con la regolazione idraulica della profondità.

- La profondità di lavoro viene regolata gradualmente mediante piastre spesse 5 mm
- Lo strigliatore viene regolato perfettamente anch'esso mediante l'attacco del rullo di trascinamento
- Non è necessaria alcuna procedura complicata – un comfort che ogni operatore si merita

### Trasporto su strada

Le coppie esterne di dischi sono ribaltabili idraulicamente per favorire il trasporto su strada. Le lamiere laterali sono ribaltabili – per larghezze di trasporto di 3,0 m, 3,50 m e 4,0 m.

- Per TERRADISC 3501 è così possibile un trasporto senza scorta, nei casi in cui il codice della strada consente una larghezza di trasporto di 3,50 m
- Ciò significa una resa per superficie maggiore fino al 17 % rispetto ad una macchina con larghezza di lavoro di 3 m



## Lamiere laterali di serie

Per un'uniformità di lavoro sono di serie le due lamiere laterali, regolabili sia in altezza che lungo la direzione di marcia.

## Strigiatori livellatori

I denti dello strigiatore convogliano il flusso di terra sotto il rullo di trascinamento, frantumano il miscuglio di paglia e terra e lo spianano. Lo strigiatore, con denti ricurvi spessi 14 mm, viene regolato anch'esso mediante l'attacco del rullo di trascinamento.

- La regolazione di base, in altezza ed inclinazione, avviene mediante perni
- La posizione dello strigiatore si adatta alla profondità di lavoro. Quanto maggiore è la profondità, tanto maggiore è il flusso di uscita della terra





# TERRADISC

Erpici a dischi fissi portati



## Attacco regolabile

### **TERRADISC 3001 / TERRADISC 3501 / TERRADISC 4001**

Nel segmento dei trattori fino a 190 CV esistono notevoli differenze nella geometria dell'attacco. Le molteplici possibilità di regolazione dell'attacco a 3 punti garantiscono un'ottima penetrazione e sufficiente libertà dal suolo durante il trasporto.

Doppie piastre di attacco per i bracci inferiori, dotati di 3 posizioni di regolazione. L'attacco centrale a 3 punti è regolabile nell'inclinazione e grazie a 3 posizioni per il 3° punto è possibile un adattamento ottimale a tutti i tipi di trattore.

## Telaio robusto

Il telaio compatto è una peculiarità degli erpici a dischi TERRADISC. La forma aperta del telaio consente una visuale perfetta sulle barre dal posto di guida.

- La prima barra di dischi è posizionata molto vicina al trattore, favorendo così la posizione del baricentro
- La costruzione compatta e corta garantisce una guida stabile e regolare della macchina



# TERRADISC MULTILINE

Ampliate il campo d'impiego di  
TERRADISC 3001 / 4001 con MULTILINE



## Attacco semplice e compatto

TERRADISC MULTILINE è una macchina semiportata. In questo modo si sovraccarica meno l'assale posteriore del trattore. Il sollevamento a fine campo o per il trasporto su strada avviene sopra il Packer con ruote gommate. Ciò consente una corsa regolare, un'elevata libertà dal suolo ed una compattazione ridotta del terreno a fine campo.

### **Dall'abbattimento delle stoppie alla semina su pacciami**

In pochi minuti da un erpice a dischi portato nasce una macchina per semina su pacciami completamente funzionante e molto redditizia. Il sistema MULTILINE offre all'agricoltore molta libertà d'azione per quanto riguarda le possibilità di combinazione e risponde perfettamente alle esigenze del mercato.

### **Universale e flessibile**

L'agganciamento della seminatrice VITASEM ADD avviene al Packer con ruote gommate. Così la seminatrice è facilmente agganciabile e sganciabile – a seconda che TERRADISC venga usato da solo o in combinazione. Così la macchina MULTILINE diventa un vero multitalento, impiegabile in modo universale.

### **Lavorare in modo redditizio**

L'erpice a dischi TERRADISC può essere impiegato per la lavorazione del terreno anche da solo, per la lavorazione del terreno superficiale o profonda. Ciò consente un'elevata resa oraria anche con piccoli trattori.





## Il nuovo Packer con ruote gommatae

A fine campo e durante il trasporto TERRADISC MULTILINE viene portato dalle ruote gommatae del Packer ed il peso viene distribuito lungo l'intera larghezza di lavoro. Le ruote gommatae garantiscono ottime caratteristiche di guida nel trasporto su strada.

### **Ruote gommatae con disposizione offset**

Grazie alla disposizione sfalsata delle ruote è garantita una corsa regolare durante l'impiego. Offset è più facilmente trainabile perchè si evita la formazione di solchi laterali da parte delle ruote del Packer.

- Nonostante un offset di 500 mm tutte le ruote corrono costantemente sul terreno
- L'ampia superficie d'appoggio impedisce compattazioni dannose

### **Lavoro affidabile privo di intasamenti**

Due raschiatori ciascuno sulle ruote posteriori del Packer ne garantiscono un lavoro pulito e privo di intasamenti. Durante il sollevamento della macchina i raschiatori vengono ribaltati automaticamente.

- La barra dei raschiatori è ammortizzata e regolabile in 5 posizioni
- Le molle fungono contemporaneamente da dispositivo di sovraccarico su terreni sassosi
- È possibile effettuare la retromarcia senza problemi
- È anche possibile lavorare con i raschiatori sollevati

### **Frenatura pneumatica disponibile su richiesta**

- Vengono frenate tutte le ruote
- Sicurezza durante il trasporto su strada anche a seminatrice agganciata
- Elevato comfort di guida





# TERRADISC K TERRADISC T

Ercipi a dischi pieghevoli portati



**I grandi ercipi a dischi pieghevoli sono stati concepiti per l'abbattimento delle stoppie su grandi superfici e per la preparazione del letto di semina.**

**TERRADISC 4001 K / TERRADISC 5001 K / TERRADISC 6001 K**  
**Ercipi a dischi pieghevoli portati**

Gli ercipi a dischi TERRADISC sono caratterizzati da un telaio compatto. Di serie doppie piastre Cat. II / misura 2 e Cat. III / misura 3 dei bracci inferiori, dotati di 3 posizioni di regolazione.

Con l'attacco a 3 posizioni per il 3° punto è garantito un adattamento ottimale a tutti i tipi di trattore.

## Comfort d'impiego

La profondità di lavoro è regolabile velocemente e senza rischi grazie ad un sistema di regolazione idraulico. La regolazione della profondità di lavoro dei rulli di trascinamento e dello strigiatore è regolabile con precisione mediante piastre.

L'accesso alle piastre è possibile da entrambi i lati in modo semplice e sicuro. Il peso dei rulli di trascinamento viene trasmesso ai dischi e consente una buona penetrazione.

## Trasporto su strada

Il ribaltamento idraulico consente un trasporto su strada semplice e veloce, con una larghezza di trasporto inferiore a 2,80 m. L'erpice a dischi viene ribaltato in due unità, consentendo così un'altezza di trasporto ridotta.

Il sistema automatico di bloccaggio per il trasporto su strada avviene idraulicamente tramite un perno.

# TERRADISC T



## **TERRADISC 4001 T / TERRADISC 5001 T / TERRADISC 6001 T** **Ercici a dischi pieghevoli semiportati**

Il carrello di trasporto sgrava il sollevatore e l'assale posteriore del trattore.

### Pratico timone

Il timone è agganciabile ai bracci inferiori del trattore. Grazie ad uno schema di foratura il braccio del 3° punto può essere adattato con precisione al trattore per una libertà dal suolo ottimale a fine campo e durante il trasporto su strada.

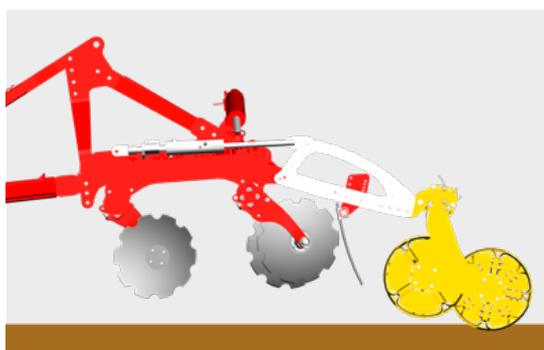
- L'attacco ai bracci inferiori del trattore avviene tramite doppie piastre
- Su richiesta è disponibile anche il timone telescopico.  
Ciò consente una capacità sterzante fino a 95°, nessun problema con trattori fino ad una larghezza esterna di 4,20 m



### Robusto carrello di trasporto

Il carrello di trasporto è montato posteriormente sul telaio portante e davanti poggia sull'attacco. Il largo carrello di trasporto con pneumatici 500/45-17 garantisce un ottimo trasporto su strada. Come allestimento opzionale viene proposto un impianto frenante pneumatico. Ciò garantisce ulteriore sicurezza fino alla velocità massima consentita e con il freno di stazionamento si adempie a tutte le norme imposte dal legislatore.





In posizione di lavoro il carrello è posizionato molto in avanti davanti al rullo di trascinamento. Le macchine semiportate sono inoltre dotate di un sistema di ammortizzazione idraulico, che ne consente una corsa regolare. Il peso supplementare dell'erpice contribuisce ad una penetrazione ottimale su tutti i tipi di terreno.

- Per le macchine semiportate sono disponibili come rulli di trascinamento il rullo a gabbia, il rullo a gabbia doppio, il rullo packer tagliente, il rullo Tandem CONOROLL ed il rullo packer gommato
- A fine campo TERRADISC T viene portato dal rullo di trascinamento ed il peso viene distribuito lungo tutta la larghezza di lavoro
- Perciò i TERRADISC semiportati a fine campo trattano il terreno in modo particolarmente delicato
- Un Frontboard, disponibile su richiesta, spiana il terreno davanti ai dischi

## Rullo Tandem CONOROLL

Il rullo Tandem CONOROLL consta di 2 rulli tubolari con uno spessore di 8 mm. Il diametro degli anelli è di 560 mm. Particolarmente adatto ai TERRADISC semiportati.

I rulli corrono uno nell'altro, con una superficie d'appoggio del 50% rispetto alla larghezza di lavoro. Ottima capacità di carico anche su terreni leggeri.

- Inclinazione regolabile tramite perni, possibile quindi un veloce adattamento in base alla profondità di lavoro ed alle condizioni d'impiego
- Non è necessario alcun raschiatore, ottima funzione autopulente
- Posizione a fine campo sul rullo posteriore; è quindi possibile effettuare senza problemi la retromarcia
- Le lamiere laterali di protezione garantiscono un impiego senza problemi in presenza di residui di raccolto e di pietre



# TEGOSEM

Seminatrice per colture intercalari



## TEGOSEM 200 / TEGOSEM 500

La seminatrice per colture intercalari TEGOSEM combina lavorazione del terreno e semina di colture intercalari in un'unica fase di lavoro, riducendo tempi di lavorazione e costi. TEGOSEM è combinabile sia con i coltivatori SYNKRO che con gli erpici a dischi TERRADISC. L'impiego della macchina è possibile con macchine con attacco a 3 punti e con macchine semiportate.

	Agganciamento	TEGOSEM	Azionamento ventola	Posizionamento	Volume	Peso
TERRADISC 3001	a 3 punti, fisso	TEGOSEM 200	elettrico	sul rullo di trascinam.	200 l	135 kg
TERRADISC 3501	a 3 punti, fisso	TEGOSEM 200	elettrico	sul rullo di trascinam.	200 l	135 kg
TERRADISC 4001	a 3 punti, fisso	TEGOSEM 200	elettrico	sul rullo di trascinam.	200 l	135 kg
TERRADISC 4001 K	a 3 punti, pieghevole	TEGOSEM 200	elettrico	sul supporto imp. el.	200 l	135 kg
TERRADISC 5001 K	a 3 punti, pieghevole	TEGOSEM 200	idraulico	sul supporto imp. el.	200 l	135 kg
TERRADISC 6001 K	a 3 punti, pieghevole	TEGOSEM 200	idraulico	sul supporto imp. el.	200 l	135 kg
TERRADISC 4001 T	semiportato, pieghevole	TEGOSEM 500	idraulico	sul timone	500 l	240 kg
TERRADISC 5001 T	semiportato, pieghevole	TEGOSEM 500	idraulico	sul timone	500 l	240 kg
TERRADISC 6001 T	semiportato, pieghevole	TEGOSEM 500	idraulico	sul timone	500 l	240 kg

# TEGOSEM Seminatrice per colture intercalari



## Azionamento elettrico o idraulico della ventola

L'azionamento della ventola avviene elettricamente fino a 4,0 m di larghezza di lavoro, idraulicamente a partire da 5,0 m. I TERRADISC semiportati (TEGOSEM 500) sono disponibili solo con azionamento idraulico della ventola.

## Allestimento di serie e comandi

TEGOSEM è regolabile mediante un terminale di comando, comandabile comodamente dal posto di guida.



## Funzioni

- Regolazione e controllo dell'albero di semina, quantità di semente regolabile elettronicamente
- Indicazione in kg/ha
- Funzione di predosaggio
- Gestione fine campo
- Calibratura automatica
- Contaettari totale e giornaliero
- Pulsante per calibratura – Calibratura mediante semplice pressione di un tasto
- Svuotamento della quantità residua di semente e funzione di svuotamento
- Sensore per livello di riempimento
- Sensore DGPS per segnalazione della velocità
- Sensore di controllo della pressione per azionamento idraulico della ventola per macchine semiportate
- Sensori per Start / Stop del dosaggio sul 3° punto o sul carrello di trasporto
- Accesso sicuro mediante piattaforma di carico
- Ruota di semina per dosaggio fine e ruota per semina grossolana





### **Deposito preciso**

Con TEGOSEM la semente viene distribuita in modo uniforme. Il dosaggio è azionato elettricamente. Due differenti alberi dosatori, di serie, consentono un dosaggio preciso della semente (per semina fine o grossolana), anche con quantità ridotte di semente. Otto ugelli garantiscono la distribuzione della semente.

### **Distribuzione della semente**

La distribuzione della semente avviene pneumaticamente mediante lamiera di distribuzione. Ciò garantisce una distribuzione della semente precisa e non condizionata dal vento. Le lamiera di distribuzione sono regolabili mediante la rotazione degli alberi.



### **Calibratura**

La calibratura è semplice da effettuare: viene avviata premendo un pulsante sulla macchina. Un sacco per calibratura viene fornito di serie. La calibratura è effettuabile in modo semplice e comprensibile grazie al pratico menu.

### **Start / Stop del dosaggio**

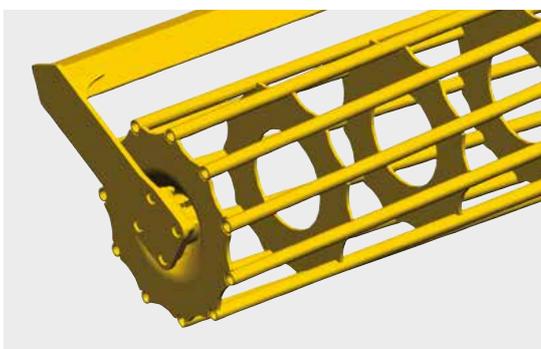
Un sensore per Start / Stop del dosaggio montato sul 3° punto regola il dosaggio. Con le macchine semiportate ciò avviene premendo un pulsante sulla macchina.





# Rulli di trascinamento

Per una lavorazione perfetta del terreno



**A voi la scelta. A seconda del tipo di terreno PÖTTINGER offre una vasta gamma di rulli di trascinamento per risultati di lavorazione ottimali, con la struttura di sbriciolamento desiderata.**

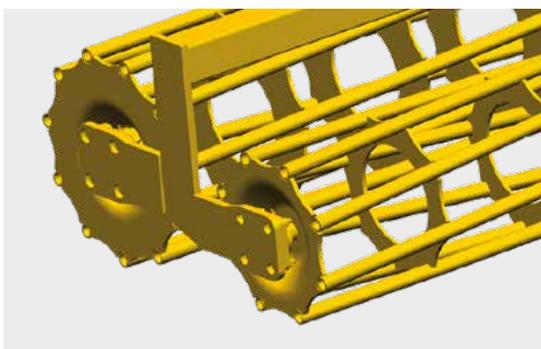
**L'intera gamma di rulli si distingue per la lavorazione precisa e la struttura robusta.**

## Rullo a gabbia

È il rullo ideale per la lavorazione di terreni asciutti, non appiccicosi. Il rullo è dotato di robuste aste che garantiscono un riconsolidamento ottimale.

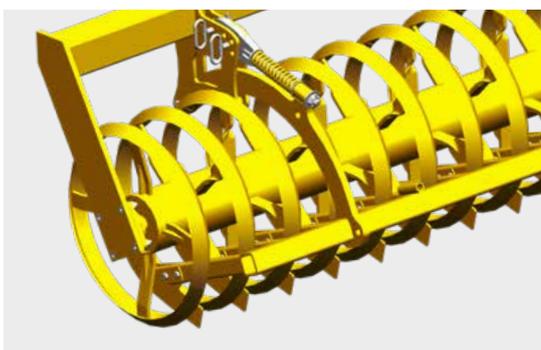
Diametro 540 mm, 11 aste.

Diametro 660 mm, 12 aste.



## Rullo a gabbia doppio

Il rullo a gabbia doppio prevede differenti diametri per ciascun rullo (540 mm anteriore e 420 mm posteriore). L'oscillazione ottimizza l'adattamento al terreno e lo sbriciolamento.



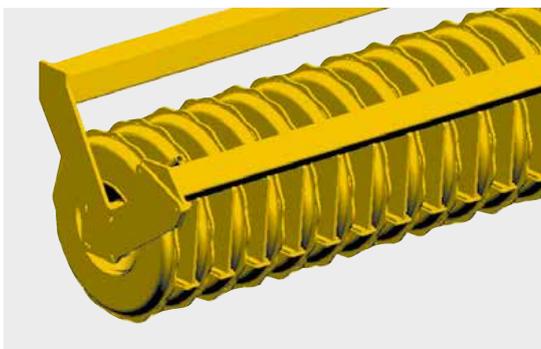
## Rullo ad anelli taglienti

Con il rullo ad anelli taglienti (diametro 540 mm) si ottiene un migliore sbriciolamento e riconsolidamento del terreno grazie ad anelli cuneiformi. Le lame tra gli anelli frantumano i pezzi di terra e ripuliscono gli spazi tra gli anelli. La compattazione a strisce ha il vantaggio di consentire un migliore assorbimento dell'acqua. È la scelta ideale per terreni asciutti e pesanti.



## Rullo packer tagliante

Gli anelli packer chiusi lateralmente hanno un diametro di 550 mm. 8 anelli per ogni metro di larghezza di lavoro. Il rullo consente una compattazione a strisce: favorisce l'assorbimento dell'acqua e consente al terreno di respirare. È il rullo ideale per terreni sassosi ed umidi con molta massa organica. I raschiatori sono rivestiti.



## Rullo packer oscillante

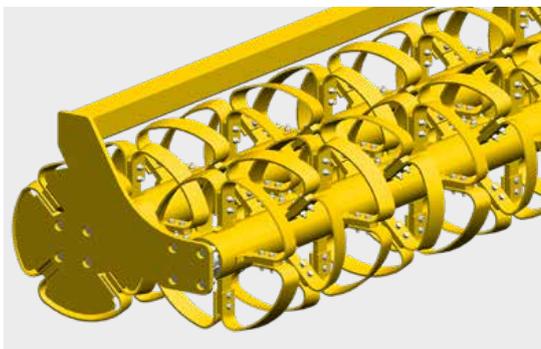
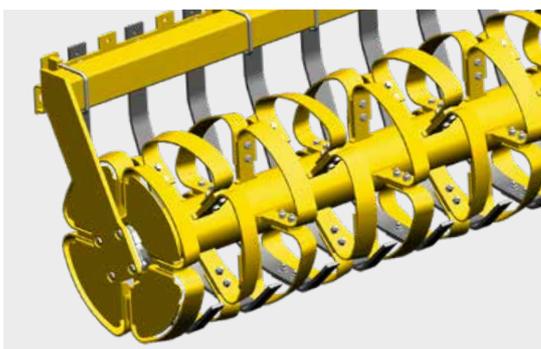
Gli aggressivi rulli ad incastro esercitano un rimescolamento particolarmente intensivo e sono ideali per terreni medio pesanti e non appiccicosi. I residui di raccolto restano in superficie, evitando che il terreno si inaridisca (solo fino a 3 m di larghezza di lavoro).



## Rullo packer gommato

È il rullo ideale per terreni con grande crescita. Ideale per l'impiego con macchine semiportate, dove altri rulli di trascinamento sono al limite. Il diametro di 590 mm ed il profilo particolare consentono una compattazione del terreno a strisce. I raschiatori sono rivestiti.





## Rullo CONOROLL

Questo rullo è composto da anelli con un diametro di 540 mm. Quattro segmenti per ciascun anello, avvitati singolarmente, sono montati con disposizione sfalsata, inclinati verso sinistra e verso destra. Si ottiene così una formazione del solco con avvallamenti alternati a sinistra e a destra. In questo modo l'acqua piovana si disperde tra i segmenti e non defluisce. Grazie alla struttura ottimale della superficie del terreno si evita erosione dovuta alla pioggia. Il terreno leggero tra gli anelli è in grado di assorbire più acqua.

La distanza tra gli anelli è di 15 cm. Tra gli anelli si trovano i raschiatori, dotati di lamelle a molla. Questi garantiscono un buon sbriciolamento e ripuliscono gli interspazi del rullo.

Su terreni molto leggeri la capacità di carico del rullo CONOROLL è limitata. Rullo ideale per terreni medio-pesanti. I segmenti laterali sono chiusi. È garantito così un impiego senza problemi anche in presenza di residui di raccolto e di pietre.

## Rullo Tandem CONOROLL

Il rullo Tandem CONOROLL consta di due rulli. Il diametro degli anelli è di 560 mm, con uno spessore dei rulli tubolari di 8 mm. Particolarmente adatto per macchine semiportate (vedi pagina 19).

- I rulli corrono uno nell'altro. Superficie d'appoggio del 50% rispetto alla larghezza di lavoro. Capacità di carico elevata su terreni leggeri
- L'inclinazione del rullo è regolabile, per un adattamento individuale a seconda della profondità di lavoro e delle condizioni d'impiego
- Ottima funzione autopulente, non è necessario alcun raschiatore
- Posizione a fine campo sul rullo posteriore; è quindi possibile effettuare senza problemi la retromarcia



# Caratteristiche tecniche

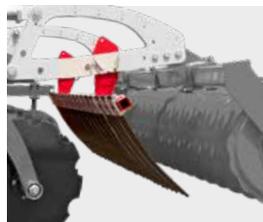
<b>TERRADISC</b>	<b>3001</b>	<b>3501</b>	<b>4001</b>	<b>4001 K</b>
Attacco	Cat. II / misura 2	Cat. II / misura 2	Cat. III / misura 3	Cat. II / misura 2
Larghezza di lavoro	3,0 m	3,50 m	4,0 m	4,0 m
Larghezza di trasporto	3,0 m	3,50 m	4,0 m	2,80 m
Dischi concavi	24	28	32	32
Diametro dischi	58 cm	58 cm	58 cm	58 cm
Distanza tra i dischi	12,5 cm	12,5 cm	12,5 cm	12,5 cm
Cuscinetti dei dischi	privi di manutenzione	privi di manutenzione	privi di manutenzione	privi di manutenzione
Distanza tra le barre	90 cm	90 cm	90 cm	90 cm
Altezza telaio da terra	75 cm	75 cm	75 cm	75 cm
Potenza minima richiesta	70 kW / 95 CV	85 kW / 115 CV	100 kW / 135 CV	100 kW / 135 CV
Peso di serie	1470 kg	1660 kg	1910 kg	2535 kg
Strigiatori livellatori	57 kg	84 kg	91 kg	91 kg
Strigiatori posteriori	87 kg	95 kg	151 kg	151 kg
Rullo a gabbia 540 mm	325 kg	-	480 kg	480 kg
Rullo a gabbia 660 mm	425 kg	-	610 kg	610 kg
Rullo a gabbia doppio	520 kg	-	760 kg	760 kg
Rullo ad anelli taglienti	420 kg	470 kg	610 kg	610 kg
Rullo packer tagliente	595 kg	710 kg	820 kg	820 kg
Rullo CONOROLL	430 kg	510 kg	620 kg	620 kg
Rullo Tandem CONOROLL	685 kg	-	950 kg	950 kg
Rullo packer gommato	560 kg	-	-	-
Rullo packer oscillante	400 kg	-	-	-



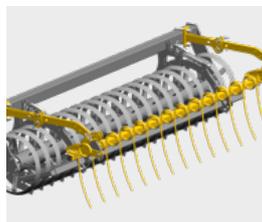
<b>4001 T</b>	<b>5001 K</b>	<b>5001 T</b>	<b>6001 K</b>	<b>6001 T</b>
Cat. III / misura 2 / 3				
4,0 m	5,0 m	5,0 m	6,0 m	6,0 m
2,80 m				
32	40	40	48	48
58 cm				
12,5 cm	12,5	12,5 cm	12,5 cm	12,5 cm
privi di manutenzione				
90 cm				
75 cm				
100 kW / 135 CV	125 kW / 170 CV	114 kW / 155 CV	140 kW / 190 CV	132 kW / 180 CV
3765 kg	2985 kg	4315 kg	3515 kg	4740 kg
91 kg	108 kg	108 kg	115 kg	115 kg
-	167 kg	-	178 kg	-
-	619 kg	-	680 kg	-
610 kg	766 kg	766 kg	850 kg	850 kg
760 kg	880 kg	880 kg	1040 kg	1040 kg
-	720 kg	-	840 kg	-
820 kg	1010 kg	1010 kg	1190 kg	1190 kg
-	740 kg	-	860 kg	-
950 kg	1160 kg	1160 kg	1370 kg	1370 kg
-	1000 kg	1000 kg	1120 kg	1120 kg



# Allestimenti



**Strigiatori livellatori**



**Strigiatori posteriori**



**Timone telescopico**



**Frontboard**

TERRADISC	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
TERRADISC K	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
TERRADISC T	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



**Frenatura pneumatica**



**Tabelle di avviso con impianto elettrico**

TERRADISC	-	<input type="checkbox"/>
TERRADISC K	-	<input type="checkbox"/>
TERRADISC T	■	■

■ = di serie, □ = su richiesta

## Ulteriori allestimenti disponibili su richiesta

- Timone telescopico per attacco ai bracci inferiori Cat. IV
- Seminatrice TEGOSEM per colture intercalari



### La Vostra macchina va online.

Tutte le informazioni riguardanti la Vostra macchina:  
**semplice – sempre – dovunque**

Scannerizzate con lo smartphone o il tablet il codice QR della targhetta del modello oppure digitate sul browser [www.poettinger.at/poetpro](http://www.poettinger.at/poetpro) ed inserite la matricola macchina. Riceverete immediatamente una grande quantità di informazioni riguardanti la Vostra macchina.

- Libretti d'uso e manutenzione
- Informazioni sugli allestimenti
- Prospetti
- Immagini
- Video



### Servizio di ricambi PÖTTINGER

- Eccellente rete mondiale di rivenditori e concessionari
- Disponibilità per decenni di pezzi di ricambio e pezzi di usura
- Ricambi originali PÖTTINGER ordinabili 24 ore su 24

#### PÖTTINGER Landtechnik GmbH

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Austria  
Tel. +43 7248 600-0  
[info@poettinger.at](mailto:info@poettinger.at)  
[www.poettinger.at](http://www.poettinger.at)

#### PÖTTINGER Italia S.r.l.

Via E. Fermi, 6 – Loc. Polignano  
29010 San Pietro in Cerro (PC)  
Italia  
Tel. +39 0523 838012  
Fax +39 0523 838253  
[poettingeritalia@poettinger.it](mailto:poettingeritalia@poettinger.it)  
[www.poettinger.it](http://www.poettinger.it)

